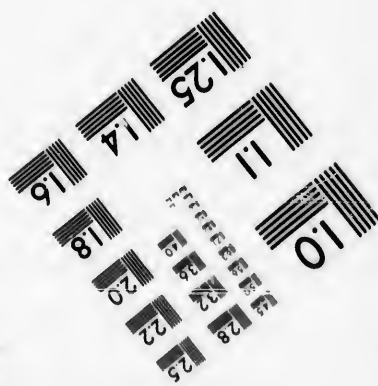
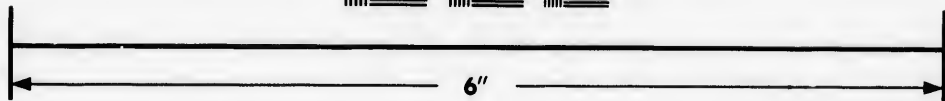
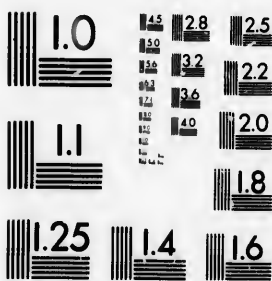


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

**© 1985**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments:/  
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/  
Pages de couleur
- Pages damaged/  
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/  
Pages détachées
- Showthrough/  
Transparence
- Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/  
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/  
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, issues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/  
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

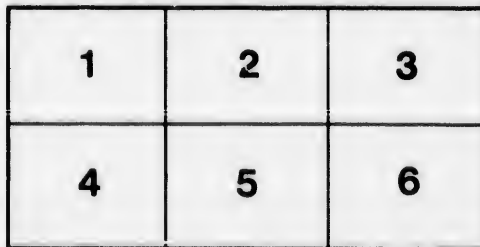
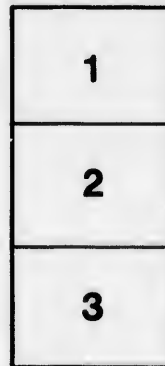
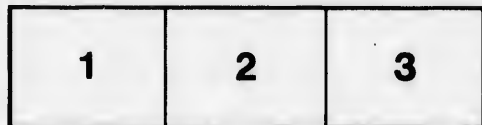
Bibliothèque nationale du Québec

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Québec

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

re  
détails  
es du  
modifier  
er une  
filmage

es

errata  
to

pelure,  
on à

32X

Di  
à Jé  
Boir  
No  
abste  
H  
soi-m  
Ev  
No  
tines  
No  
D  
D

# ASSOCIATION CATHOLIQUE

## DE TEMPERANCE.

Je m'engage  
solennel-  
lement à é-

éviter toute  
intempérance : et si pour devenir tem-  
pérant il me faut renoncer à toute es-  
pèce de boisson enivrante, je promets

de le faire.  
Je m'engage  
de plus à en-  
courager les  
autres, de  
parole et  
d'exemple,  
à en faire  
autant.

### PRATIQUES DES ASSOCIES.

Dire, aux prières du matin et du soir, ces mots ; *On donna à Jésus-Christ, mon Sauveur, du Fiel et du Vinaigre à Boire.*

Ne prendre un peu de boisson forte, qu'aux repas, ou s'en abstenir totalement.

Hors des repas, ne jamais en offrir à d'autres, ni en accepter soi-même.

Eviter la compagnie des intempérans.

Ne jamais entrer, pour y boire, dans les Cabarets ou Cantines, si ce n'est en voyage et dans une grande nécessité.

Ne point fréquenter les maisons de jeux.

Dans les conventions et marchés, supprimer l'usage des *traites*

Dans le doute, recourir au Président de l'Association.

181.08

1746

Le

FR  
Bonh  
Santé  
Félic

P

**REGISTRE**  
DES  
**MINUTES DES PROCÉDES**  
DU  
**COMITE CENTRAL**  
DE  
**L'ASSOCIATION CATHOLIQUE**  
DE  
**TEMPERANCE**  
POUR LE  
**DISTRICT DES TROIS-RIVIERES;**

AVEC

Les noms des 1283 associés qui demeurent dans la Ville  
et Banlieue des Trois-Rivières, et dans la Paroisse  
du Cap de la Magdeleine.

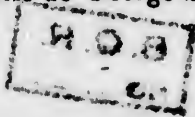
**FRUITS DE TEMPERANCE.**  
Bonheur domestique,  
Santé de l'âme et du corps,  
Félicité éternelle.

**FRUITS DE L'INTEMPERANCE.**  
Ruines des familles, Pauvreté,  
Infirmités, Crimes, Folies,  
mort prématurée.  
Malheur éternel.

Publié et Imprimé suivant une Résolution des Associés  
réunis en Assemblée Générale, le 1er Mai 1842.



**TROIS-RIVIERES :**  
De l'Imprimerie de George Stobbs.





*[Faint, mostly illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

PROVINCIALE  
MUSEUM

HV  
5303  
A 77

(S)

B. Q. R.  
NO 2307

C'  
redev  
Cet a  
dans t  
que d  
es feu  
cœurs  
péran  
clergé  
son z  
deux  
sous l

Not  
ont ré  
plus m  
cette  
pauvr  
gnerie  
d'une

L'a  
tous le  
espéro

Le  
person  
pour  
chaque

## NOTICE.



C'EST l'illustre Evêque de Nancy, auquel nous sommes redevables de la Société de Temperance dans ce district. Cet apôtre voulant assurer l'édifice de la réforme qu'il batissait dans tous les cœurs, crut ne trouver de meilleurs fondements que de l'élever sur la tempérance. Il prêcha avec ce zèle et ce feu dont il étoit toujours animé, et qui vainquirent tous les cœurs ; il prêcha la tempérance et une vaste société de tempérance se forma dans tout le District. Les membres du clergé de cette ville et des paroisses de ce District secondèrent son zèle, et grâce à leurs efforts infatigables, il y a plus des deux tiers de la population de ce District qui se sont rangés sous la bannière de la tempérance.

Nous ne pouvons retracer les avantages incalculables qui ont résulté de l'œuvre de la tempérance ; le peuple est devenu plus moral, plus religieux et plus heureux ; on ne voit plus de cette misère abjecte, qui brise tant le cœur, et les visages des pauvres êtres, naguère livrés à toute la crapule de l'ivrognerie, sont épanouis et semblent empreints d'un bonheur, d'une jouissance qu'il avoient ignorés jusqu'aujourd'hui.

L'arbre de la tempérance a jeté de profondes racines dans tous les cœurs : ses rameaux ombragent tout notre District, espérons qu'il produira beaucoup et toujours de bons fruits.

Le President recevra avec reconnoissance tous les dons des personnes étrangères à la Société : et comme il y a obligation pour chacun des membres de payer au moins un sol par chaque mois, il est à espérer que cette contribution se fera

avec zèle, et sera remise avec exactitude, aux Membres du Comité ou au Trésorier, aux choix des associés.

Les sociétés des paroisses de ce District quoique succursales de la Société de cette ville, agissent indépendantes, car suivant les lieux, il faut des règles et réglemens qui ne peuvent être applicables partout ; d'ailleurs ce Régistre étant imprimé exclusivement pour l'avantage de la Société—mère de la Ville des Trois-Rivières, nous n'avons pas cru devoir publier les noms ni les règles de nos co-associés ; mais nous faisons des vœux pour qu'ils imitent notre démarche ; par ce moyen nous nous connoîtrons tous dans le District, et nous ne ferons plus qu'un seul et même corps.

Voici un petit calcul qui nous le croyons, ne sera pas déplacé, avant de finir. Nous sommes 1,283 associés dans cette paroisse ; supposons qu'il se dépensât, avant la formation de cette Société, par chacun des membres, trois sols par jour en boissons enivrantes ; on ne peut guère supposer moins ; (on s'approcheroit plus de la vérité en tablant sur le pied de six sols par jour, mais nous aimons à supposer le moins possible, le résultat en seroit trop effroyant ;) or en supposant trois sols par jour par chaque associé, le total sera de £2924 11s. 3d. a la fin de l'année ; la contribution actuelle d'un sol par mois ne s'élèvera, dans un an qu'à celle de £30, déduisons cette dernière somme sur celle de £2924 11s. 3d. il nous restera pour améliorer notre sort et celui de nos familles la somme ronde, claire et nette de £2894 11s. 3d. le 1er Mai 1843. Quelle est l'institution dans le monde autre que la Société de Tempérance qui produira un aussi glorieux résultat ? Sans compter, en outre, le bonheur domestique, la santé du corps et le témoignage d'une bonne conscience, dont on aura jouit pendant l'année.

Trois-Rivières, 1er Mai, 1842.

A u  
Paroi  
péran  
Sacris  
vingt  
des V

Le  
Curé  
dence  
Secré

Les

1  
sont j  
trict,  
Centr  
toutes  
pour g

2  
sident  
comm

3  
des T  
maner  
roisse

## MINUTES, RESOLUTIONS, &c.

---

A une Assemblée des Citoyens et Notables de la Ville et Paroisse des Trois-Rivières reçus dans l'Association de Tempérance pour le District des Trois-Rivières, tenue dans la Sacristie de l'Eglise Paroissiale de la dite Ville, le Dimanche vingt et un de Mars, Mil huit cent quarante et un, à l'issue des Vêpres.

Le Révérend Messire Thomas Cooke, Grand Vicaire et Curé de la dite Ville et Paroisse, a été appelé à la Présidence, et E. L. Pacaud, Ecuier, a été prié d'agir comme Secrétaire.

Les Résolutions suivantes ont été passées unanimement :—

1. Résolu, Que vû le grand nombre de personnes qui se sont jointes à cette Association de Tempérance dans ce District, il devient nécessaire et même urgent d'établir un Comité Central pour le dit District aux fins de communiquer avec toutes les Associations établies dans les campagnes d'icelui, et pour gérer les affaires de celle établie en cette Ville.

2. Résolu, Que le dit Comité soit composé d'un Président, trois Vice-Présidents et douze Membres dont un agira comme Secrétaire, et un autre comme Trésorier.

3. Résolu, Que Messire le Curé de la Ville et Paroisse des Trois-Rivières et ses successeurs seront Présidents permanents du dit Comité, et que Messire le Vicaire d'icelle Paroisse et ses successeurs seront Vice-Présidents permanents.

4. Résolu, Que Messieurs Jean Emmanuel Dumoulin et Frédérick Dufresne soient les deux autres Vice-Présidents pour la présente année.

5. Résolu, Que les Messieurs suivants, savoir :—Jacques Bureau, William C. H. Coffin, Bazile Doucet, Théodore Pan-  
neton, L. G. Berthelot, Denis Genest La Barre, père, Au-  
gustin Cloutier, Dr. George Badeaux, Narcisse S. Turcotte,  
Louis E. Pacaud, Jean Baptiste Lajoie et Joseph Frigon  
soient les Membres du dit Comité pour la présente année.

6. Résolu, Que le dit Joseph Frigon soit Secrétaire, et le  
dit Jean Baptiste Lajoie soit Trésorier du dit Comité.

7. Résolu, Que le dit Comité, à l'exception du Président  
et d'un des Vice-Présidents qui sont permanents comme sus-  
dit, seront élus tous les ans à commencer le premier de Mai,  
Mil huit cent quarante deux.

8. Résolu, Que le Président avec trois Membres, ou un  
Vice-Président avec cinq Membres fermeront un Quorum,  
lequel aura le pouvoir de faire tous les règlements de la dite  
Association, lequel Comité s'assemblera au commencement  
de tous les mois d'après l'annonce qu'en fera le Président au  
pône de cette Paroisse.

9. Résolu, Que Messieurs les Curés de chaque Paroisse  
dans ce District seront de droit Présidents des Comités qui  
s'établiront dans leurs Paroisses respectives, et Messieurs les  
Vicaires seront aussi de droit Vice-Présidents.

10. Résolu, Que chaque Président des dites Paroisses,  
avec le consentement du Président du susdit Comité Central,  
pourra convoquer une Assemblée Générale des personnes  
agrégées à l'Association de Tempérance dans sa Paroisse pour  
élire les différents Officiers du Comité qui sera établi dans  
icelle.

11. Résolu, Que le Président de chaque Comité ainsi  
établi dans les Paroisses sera de droit Membre du susdit Co-  
mité Central.

12. Résolu, Qu'il sera libre aux Dames de ce District de se faire recevoir dans la dite Association de Tempérance.

13. Résolu, Que les remerciemens de cette Assemblée soient donnés à M. le Président pour la manière habile avec laquelle il a formé cette Association et présidé cette Assemblée.

T. COOKE, P. V. G. Président,  
E. L. PACAUD, Sec. *pro. tem.*

A une Assemblée du Comité Central de l'Association de Tempérance pour le District des Trois Rivières, tenue dans la Sacristie de l'Eglise Paroissiale de la Ville des Trois Rivières, le Dimanche neuf de Mai, Mil huit cent quarante et un.

*Présent.* Le Révérend Messire Thomas Cooke, Président ; le Révérend Messire Le Moine, Frédérick Dufresne et Jean Emmanuel Dumoulin, Ecuïers, Vice-Présidents ; et Messieurs William C. H. Coffin, Dr. George S. Badeaux, Jacques Bureau, Augustin Cloutier, Louis Edouard Pacaud, L. G. Berthelot, Bazile Doucet, Denis Genest La Barre, père, Théodore Panneton ; Jean Baptiste Lajoie, Trésorier et Joseph Frigon, Secrétaire.

Vû la grande étendue de territoire sur laquelle s'étend l'Association de Tempérance formée en cette Ville, et qu'il est impossible aux Membres du présent Comité de surveiller tous les Membres de la présente Association, et vû qu'il n'a pas été prévu de représenter les Forges de St. Maurice, la Grande Rivière, la Paroisse de St. Maurice et la Paroisse du Cap la Magdeleine, qui sont comprises dans la dite Association, dans le présent Comité, il a été unanimement résolu :—

1. Que Messire le Président délègue les pouvoirs aux personnes ci-après nommées comme Membres Honoraires, surveillans sur les Membres qui résident aux places ci-après nommées, savoir : à Messieurs Pierre Imbleau et David Noël,

pour les Forges de St. Maurice ; à Messieurs Joseph Doucet et Pierre Dargie, pour la Grande Rivière ; à Messieurs Olivier Bellerive, Pierre Toupin et Paschal Montplaisir, pour la Paroisse du Cap la Magdeleine ; à Messieurs Jean Baptiste Crête, Jean Blondin et Louis Elie Lajoie, pour la Paroisse de St. Maurice ; et que le Secrétaire informe par lettre circulaire les dits Membres Honoraires Surveillans, de leur nomination comme tels par le présent Comité.

2: Résolu unanimement, que les Membres du présent Comité fassent une collecte volontaire dans toute l'étendue de l'Association de Tempérance établie en cette Ville, pour des argents en provenant subvenir aux dépenses de la dite Association, et faire dire une messe de *Requiem*, à la mort de chaque membre d'icelle.

Messire le Président ayant soumis au Comité qu'il y a actuellement 686 Membres d'enrolés dans la susdite Association de Tempérance.

Il fut en conséquence résolu unanimement, 3, Que Messire le Président est autorisé de faire imprimer les Règles du présent Comité, ainsi que les noms de tous les Associés de la présente Association de Tempérance, aussitôt qu'il le jugera convenable ; le Secrétaire étant prié d'entrer dans le Régistre du présent Comité tous les noms des dits Associés pour cette fin.

4. Résolu unanimement, Que Messire le Président soit autorisé de procurer à la dite Association de Tempérance cinq cents Médailles de Tempérance pour la réception des Dames dans la dite Association ; le coût des dites Médailles devant être payé par le Trésorier du présent Comité au compte de la dite Association.

5. Résolu unanimement, Que Messire le Président soit prié de faire célébrer dans l'Eglise de cette Ville une Messe solennelle à l'invocation du Saint-Esprit pour la persévérance de tous les Membres enrôlés ou qui seront enrôlés par la suite dans la dite Association de Tempérance, dans les engagements qu'ils prennent lorsqu'ils sont admis dans icelle Associa-

tion,  
tion,  
Prési

A  
Tem  
Sacri  
le Di  
des V

Pr  
Prési  
fresn  
Bazil  
Théo  
Josep

Le  
lieu  
derni

Su  
par l

Ré  
faite  
la di  
colle  
tion  
prov  
une  
il de

tion, et pour la prospérité en général de la susdite Association, laquelle messe sera ainsi célébrée lorsque Messire le Président le jugera à propos.

T. COOKE, P. C, Président.

J. FRIGON, Secrétaire.

A une Assemblée du Comité Central de l'Association de Tempérance pour le District des Trois Rivières, tenue dans la Sacristie de l'Eglise Paroissiale de la Ville des Trois Rivières, le Dimanche huit Août mil huit cent quarante et un, à l'issue des Vêpres.

*Presents.* Le Révérend Messire Thomas Cooke, V. G., Président; Messieurs Jean E. Dumoulin et Frédéric Dufresne, Vice-Présidents: et Messieurs William C. H. Coffin, Bazile Doucet, Louis Gonz. Berthelot, Dr. George Badeaux, Théodore Panneton, et Denis Genest La Barre, Membres; Joseph Frigon, Secrétaire.

Le Secrétaire ayant lu les procédés de ce Comité qui eurent lieu à la dernière assemblée d'icelui Comité le neuf de Mai dernier.

Sur motion de Jean Emmanuel Dumoulin, Ecuïer, secondé par M. Louis Gonzaque Berthelot.

Résolu unanimement, Vû qu'aucune organisation a été faite pour mettre à exécution la seconde résolution passée à la dite dernière assemblée de ce Comité; tendante à faire une collecte volontaire dans toute l'étendue de la présente Association de Tempérance établie en cette Ville, pour des argens en provenant payer les dépenses d'icelle Association et faire dire une Messe de *Requiem* à la mort de chaque membre d'icelle, il devient nécessaire de nommer des personnes de ce Comité



pour faire la dite collecte, avec les quartiers assignés à chaque d'elles.

Sur motion de M. Frédérick Dufresne, secondé par William C. H. Coffin, Ecr.

Résolu unanimement, Que les personnes suivantes fassent la dite collecte aux places ou quartiers suivants, savoir :—  
Messieurs Louis Edouard Pacaud et Louis Gonzaque Berthelot depuis l'Ecole de cette Ville à aller jusqu'au Moulin à Vent, c'est-à-dire toute la rue St. Pierre et la rue Notre Dame depuis l'Eglise de cette Paroisse jusqu'au dit Moulin à Vent ; le Docteur George S. Badeaux, les rues du Platon et des Forges ; Jean Emmanuel Dumoulin, Ecuier, la rue du Fleuve et toutes les rues de traverse depuis chez Madame Boudreau à aller au chantier de Moses Hart, Ecuier ; Mr. Jacques Bureau toute la Commune ; Mon. Denis Genest La Barre, la rue Royal et la partie au nord d'icelle rue jusqu'à la Rivière St. Maurice ; Et le Docteur Badeaux, Messieurs Denis Genest La Barre et Louis Gonzaque Berthelot pour le reste de cette Ville.

T. COOKE, P. C., Prés.  
J. FRIGON, Sec.

A une Assemblée du Comité Central de l'Association de Tempérance pour le District des Trois-Rivières, tenue dans la Sacristie de l'Eglise Paroissiale de la Ville des Trois Rivières, le Dimanche le 16 de Janvier, Mil huit cent quarante deux.

Présent. Le Révérend Messire Thomas Cooke, Président ; Messrs. Jean E. Dumoulin et Frédérick Dufresne, Vice-Présidents ; et Messieurs William C. H. Coffin, Bazile Doucet, Louis G. Berthelot, Jacques Bureau, Théodore Panneton, Edouard L. Pacaud, Membres.

Mr. Joseph Frigon, Secrétaire étant absent, Mr. Edouard L. Pacaud est prié d'agir dans cette Séance en son lieu et place.

Les Résolutions suivantes ont été adoptées unanimement.

1. Résolu, que le Trésorier payera au Révérend Messire le Curé de cette Paroisse et Président de ce Comité toute et chacune les Messes de *Requiem* qui ont été et qui seront dites pour le repos des âmes des associés défunts.

2. Résolu, Que les Dames suivantes soient priées de vouloir faire une collection dans l'étendue de cette Association pour créer un fond à l'Association, savoir : Madame Veuve Cressé, junior, Madame Olivier Lamontagne, Madame Veuve Mondelet, Madame Dufresne, Madame St. Pierre et Mademoiselle Lottinville, avec le pouvoir de s'adjoindre toutes autres Dames qu'elles jugeront convenables et feront leur rapport au Révérend Messire Cooke, Président de cette Association en toute diligence, et que la présente Résolution soit transmise à ces Dames par un des membres de ce Comité ; et que le fonds ainsi créés par ces Dames sera pour les fins mentionnées en la première Résolution passée à une Assemblée de ce Comité le neuf de Mai dernier.

3. Résolu, Que Messire le Président est prié de faire venir 300 Médailles de Tempérance pour être vendues parmi les associés de la Tempérance de ce District, et s'il en restait entre les mains de Messire le Président, les Membres de ce Comité s'obligent par ces présentes de lui en remettre le prix et déboursés.

M. le Vice-Président Frederick Dufresne, a remis dix chelins courant à Messire le Président, qu'il a collectés en conformité à une Résolution de ce Comité du huit d'Août dernier.

T. COOKE, P. C, Prés.

E. L. PACAUD, Sec. Pro tem.

A une Assemblée Générale des Membres de la Société de Tempérance pour le District de Trois-Rivières, tenue à la Sacristie de l'Eglise Paroissiale de la Ville des Trois-Rivières, le Dimanche premier jour du mois de Mai, mil huit cent quarante deux, après annonces au prône le dit jour par le Révérend Messire Cooke Curé de cette Paroisse, a cette fin ; suivant l'article sept des Réglemens de cette Association, il a été procédé à l'élection d'un nouveau Comité de la dite Association pour cette année, qui sera remplacé par une autre Comité le premier Dimanche de Mai 1843.

1er. Il a été unanimement résolu, que les personnes suivantes formeront le dit Comité, savoir :

Le Révérend Messire Cooke, Président. Le Révérend Messire Le Moine, Messieurs Jean E. Dumoulin et Frédérick Dufresne, Vice-Présidents.

Messieurs W. C. H. Coffin, Olivier Trudelle, Valère Guillet, Louis E. Pacaud, Pierre Vincent Croteau, François Routier, Pierre Deveau, Louis B. Garceau, Jacques Bureau, Louis G. Berthelot, John Ryan, Jean Baptiste Lajoie, François Lafontaine, Joseph Frigon, Edouard Methot, Frédérick Bellefeuille, Théodore Panneton, Octave Lottinville, Jean Lottinville, père, Joseph Panneton, Bazile Ducet, François Dufresne, Joseph Pothier John Keenan et D. G. La Barre, père, Membres du Comité.

2. Il a été unanimement résolu, que Mr. Louis Edouard Pacaud soit prié d'agir comme Secrétaire, et Mr. Jean Baptiste Lajoie comme Trésorier pendant cette année.

3. Il a été unanimement résolu, que la Ville et Bailliée soient divisées par quartiers, qui seront sous la surveillance des Membres ci-après nommés formant partie du Comité ; laquelle surveillance consiste à avertir charitablement ceux qui manquent à leur promesse de garder la Tempérance, et s'ils s'obstinent à retourner à des habitudes coupables d'intempérance, les dits Membres auront à en donner avis, avec tous les ménagemens et la charité possible à Mr. le Président de l'Asso-

ciation  
fosse e  
sous la  
et Gar

2  
des F  
sieurs

3  
jusqu'à  
Messie

4  
Forges  
lance d  
père, l  
Mr. L

Les  
Ville,  
Cloutie  
Pierre  
Monsie  
sieurs  
mêmes  
mêmes  
s'eliser  
dernière

4. I  
la temp  
mois ;  
indispe  
de Re  
ceux d

5.  
Comité  
de dix  
aine p  
memb  
vuider

la Société de  
 tenue à la  
 ois-Rivières,  
 huit cent  
 jour par le  
 a cette fin ;  
 ociation, il a  
 de la dite  
 ar une autre

ersonnes sui-  
 Révérend  
 Frédérick

ère Guillet,  
 ois Routier,  
 Louis G.  
 ois Lafon-  
 Bellefeuille,  
 ville, père,  
 ne, Joseph  
 membres du

is Edouard  
 Jean Bap-

la Banlieue  
 tance des  
 ; laquelle  
 qui man-  
 s'ils s'ob-  
 nspérance,  
 us les mé-  
 e l'Asso-

iation. Le 1er. quartier sera depuis la Banlieue jusqu'à la fosse et s'étendra vis-à-vis jusqu'au Coteau ; ce quartier sera sous la surveillance des Messieurs Croteau, Routier, Deveau et Garceau.

2e. Le second quartier s'étendra depuis la fosse aux rue des Forges et du Platon et sera sur la surveillance des Messieurs Bureau, Trudel, Barthelot, Ryan, Lajoie et Keenan.

3. Le troisième quartier s'étendra depuis la rue du Platon jusqu'à la Rivière St. Maurice et sera sous la surveillance de Messieurs J. E. Dumoulin et François Lafontaine.

4. Le quatrième quartier s'étendra depuis la rue des Forges jusqu'à la Rivière St. Maurice et sera sous la surveillance de Messieurs Guillet, Coffin, Frigon, Methot, La Barre, père, Bellefeuille et aussi sous celle du membre honoraire, Mr. Louis Perrault.

Les membres Honoraires seront pour la Banlieue de cette Ville, Messieurs Benjamin Aubry, Joseph Bisson et Augustin Cloutier ; pour le haut de la Banlieue, Messieurs Antoine St. Pierre et Joseph Pothier ; pour le petit village de la Banlieue, Monsieur François Grenier ; pour les Forges St. Maurice, Messieurs David Noël et Lanonette ; à la Grande Rivière, les mêmes que l'année dernière ; au Cap de la Magdéleine, les mêmes que l'année dernière ; (si les associés de cette division ne s'elisent pas d'autres ;) à St. Maurice, les mêmes que l'année dernière, (si nos co-associés ne veulent pas en choisir d'autres.)

4. Il a été unanimement résolu que chacun des associés de la tempérance soit prié de payer un sol, au moins par chaque mois ; laquelle dite contribution sera pour subvenir aux frais indispensables de la société, comme pour faire dire une messe de *Requiem* à la mort de chacun des associés et pour secourir ceux des associés qui sont et seront indigens.

5. Il a été unanimement résolu, que chaque membre du Comité de l'association formera autant de sections composée de dix associés, qu'il sera en son pouvoir et ces chefs de dixaine prélèveront, le dit sol par mois et le remettront au dit membre du Comité qui fera son rapport à chaque assemblée et vuidera ses mains en celles du Trésorier.

6. Il a été unanimement résolu, que les membres de la Société, que Mr. le Président rapportera au Comité comme ayant forfaits a leurs promesses d'être tempérants ; pourront être exclus de la Société si la majorité du Comité le décide ainsi.

7. Il a été unanimement résolu, que la Société prend pour son patron le Grand St. Jean Baptiste.

8. Il a été unanimement résolu, que tous les Regles, Reglemens et noms des associés soient imprimés en pamphlets au nombre de quatre cents exemplaires, pour être distribués et vendus comme le jugera le Comité.

9. Il a été unanimement résolu, que le Mr. Secrétaire transmette un exemplaire de Pamphlet a chacun des Messieurs Curés du District, Présidents de Sociétés de Tempérance, ainsi qu'aux principaux citoyens de cette Ville, et qu'il distribue deux exemplaires a chacun des Membres du Comité ainsi qu'aux membres honoraires.

10. Il a été unanimement résolu, que c'est avec les sentiments de la plus vive reconnaissance que cette Assemblée a été témoins des efforts, du zèle et de habilité avec lesquels Mr. le Président a propagé la cause de la tempérance, depuis sa fondation, en cette paroisse.

12. Il a été unanimement résolu, que cette assemblée saisi avec plaisir cette occasion pour exprimer son approbation entière de la conduite de Messieurs les Trésorier et Secrétaire pendant l'année qui vient de finir.

T. COOKE, P. C.

E. L. PACAUD, Secrétaire.

Nom  
éta  
St.  
del  
siè  
de  
Tr

Abra  
Allar  
Ayot  
Ayot  
Alary  
Armo  
Ayot  
Arcan  
Ayot  
Arme  
Arcan  
Aubr  
Aubr  
Ayot  
Abbo  
Abbo  
Abbo  
Ayott  
Allar  
Abbo  
Anaz  
(A  
Arcan  
Arcan  
Appo  
Ad  
Arcan  
Ayott





Brousseau, Narcisse  
 Bacon, Joseph  
 Boulard, François  
 Beudet Pierre  
 Bellerive, Isaïe  
 Bellerive, Joseph  
 Beaumier, François  
 Bellerive, Olivier, Capt.  
 Burke, Joseph  
 Bellefeuille, Antoine  
 Brière, Michel  
 Brière, Joseph  
 Brière, François  
 Beaumier, Olivier  
 Beaumier, Isaïe  
 Beaumier, Hubert  
 Bériau, Marie  
 Bigot, Olivier  
 Boisvert, Urbain  
 Buisson, Amable  
 Bourgeois, Charles  
 Bellefeuille, François  
 Bernard, Françoise  
 Beaudouin, Marie  
 Bourque, Marie  
 Beaudry, Joseph  
 Blais, Joseph  
 Boucher, Théodore  
 Burke, Joseph  
 Bilodeau, Jean  
 Blouin, Frs.  
 Bernaqué, Joseph  
 Beaudouin, Adolphe  
 Bourque, Reine  
 Bellefeuille, Marguerite  
 Bernaqué André  
 Beaudry, Pierre  
 Blanchet, Adelaïde  
 Boisvert, François

Beaudouin, Louise  
 Bourgeois, Antoine  
 Bruyère, Marguerite Lamotte  
 Beaumier, M. Durand  
 Beaumier, Victoire  
 Marguérîte Aubry, épouse de  
 Blouer  
 Marguerite Désilets, veuve  
 Boivin  
 M. Louise Vaillancour, épouse  
 de F. Boucher  
 Marg. Doucet, épouse de R.  
 Bellemard.  
 Bélanger, Lucie  
 Brunette, Barbe  
 Margt. Rocheleau, épouse de  
 Bourbeau  
 Bergeron, Mathilda  
 D. Gen. Berthelot, veuve J.  
 Badeaux  
 Byrnes, Mary  
 Beloin, Marie, épouse de Bour-  
 beau dit Carignant  
 Baril, Josephie  
 Bériault, Antoine  
 Bériault, Angelle  
 Marie Savari, épouse de Frs.  
 Bordeleau  
 Marie Houle, épouse de P.  
 Bergeron  
 Elénore Paquin, épouse d'Oli-  
 vier Bouchard  
 Adélaïde Dionne, épouse de  
 Narcisse Boisclair  
 D. Margt. Mailloux, veuve P.  
 Belleau  
 Narcisse Bériau dit Boisclair  
 Marie Garçeau, épouse de Ro-  
 bichon



Belcourt, Ferdinand	Clermont, David
Bellefeuille, Caroline, épouse de	Côté Isidore
Moyse Blais	Cadoret, Adolphe
Catherine Deslaurier, épouse de	Cloutier, Pierre
d'Henry Bulmar	Cadoret, Frs. Xavier
Julie Pratte, épouse de	Selby Charette, Bazile
Burn	Charette, Joseph
Joseph Lafreniere, épouse de	Clair, Olivier
Louis Barbier	Constantin, Antoine
M. Anne McKay, épouse de	Cooke, André
M. Bériau	Cadieux, Léandre
Angélique Carbonneau, épouse de	Cormier, Pierre
de Michel Blais	Cadoret, Julien
Boudreau, Hercule	Craig, Laurent P.
Boudreau, Eloïse	Croteau, Jean
Bettez, Louise	Camirand, Pierre
Margt. Alard, veuve Barron	Cloutier, Augustin
Elizabeth Thomas, ép. Bernard	Cooke, John Richard
Rosalie Trudeau, ép. Burke	Cloutier, Joseph
Blais, Olivine	Coran, Alexis
Marie St. Pierre, ép. Boucher	Chapedelaine, Antoine
Bétez, Marie	Charette, Frs. Xavier
Boulard, Marguerite	Crête, Jean Baptiste
Benoit, Joseph	Chatelreau, Moyse Roi
Bourgeois, Marguerite	Chatelreau, Edouard
Bourgeois, Zoé	Chiler, Charles
Brusseau, Odile	Clément, Isaac
Buisson, Mad. Lottonville	Cadoret, Joseph
Bellefeuille, Elénore	Corbin, Olivier
C	Chatelreau, Joseph
Cooke, Rev. Thomas	Croteau, François
Coffin, W. C. H., Esq.	Croteau, Joseph
Claire, Téléphore	Cadoret, Olivier
Corbeille, Luc	Conroy, Stephen
Croteau, Pierre Vincent	Craig, Honoré
Canacho, Vincent	Cadoret, John
Côté, Joseph	Cormier, Alfred
Chiquet, Yves	Clair, Louis
Corbeille, Joseph	Courteau, Marcelline

Ci  
 Ch  
 Co  
 Ch  
 Ch  
 Ca  
 Ch  
 Co  
 Co  
 Ch  
 Côté  
 Cré  
 Ch  
 Car  
 Car  
 Car  
 Cor  
 Cra  
 Cla  
 Cha  
 Coo  
 Cha  
 Cor  
 Cra  
 Clou  
 D. L  
 P  
 Can  
 Mag  
 L  
 Ang  
 A  
 Cha  
 Marg  
 L  
 Marg  
 Ba  
 Cado  
 L. B

Cirard Félicité  
 Charette, Louis  
 Courteau, Urbain  
 Chamberland, Marguerite  
 Chadganet, Louise  
 Camirand, Joseph  
 Charette, Joseph  
 Corbin, Joseph  
 Coulombe, Luce  
 Chateaufneuf, Victoire  
 Côté, Marie Ann  
 Crête, Ignace  
 Chainé, Félicité  
 Camiran Angèle  
 Camiran, Joseph  
 Carignan, Augustin  
 Corbin, M. Jean Claude  
 Craig, Henriette  
 Clair Catherine  
 Chainé, Louise  
 Cook, Elizabeth  
 Chamberland, Marie,  
 Corriveau, M. Gendron, veuve  
 Craig, Emilie  
 Cloutier, Généviève  
 D. Luce Lottenville, épouse de  
   Pézard de Champlain  
 Cantara, Bazile  
 Magdeleine Duval, épouse de  
   L. Clair  
 Angélique Dumoulin, épouse de  
   Ant. Poulin de Courval  
 Champagne, Marguerite  
 Margt. Bergeron, épouse de  
   Louis Lonval  
 Margt. Pagé, épouse de Jean  
   Bap. Crête  
 Cadorette, Edwidge  
 L. Blais, ép. de P. Camarand

Cooke, Eulalie  
 Angélique Beaudry, épouse de  
   Conray  
 Caron, Marie  
 Louise Dostaler, ép. Cloutier  
 Cloutier, Marie Louise  
 Tharsile Angé. ép. Craig  
 Croteau, Généviève Aubry,  
   D.  
 Dupont, Joseph  
 Dupuis, Louis  
 Dupuis, Louis  
 Deveau Hospice  
 Descoteau, Alexis  
 Dénoncour, Michel  
 Déry, Michel  
 Duval Pierre  
 Dargie, François  
 Descoteaux, Louis  
 Descoteaux, Michel  
 Deveau, Pierre  
 Dénoncour, Jean Baptiste  
 Dugré, Joseph  
 Duval, Michel  
 Dugré, Joseph  
 Davian, Augustin  
 Dugré, Jean Baptiste  
 Dupont, Pierre  
 Duberger, Narcisse Alex.  
 Dionne, Pierre  
 Duguay, Jos. Ls. Pierre  
 Duval, Jean Baptiste  
 Dollemas, Pierre  
 Dupuis, Guillaume  
 Durand, Frs. Xavier  
 Duplessis Charles  
 Descoteaux, Jean Baptiste  
 Dugré Zacharie  
 Desmarais, Simon

Duplessis, Pierre C.  
 Desnoyers, Joseph  
 Duval, Hypolite  
 Duplessis, Joseph  
 Desmerais, Joseph  
 Dumas, Ambroise  
 Duval, Gonzaque  
 Duplessis, Raphael  
 Duplessis, Ovide  
 Desfossés, Arthur  
 Dupont, Joseph  
 Déry, Louis  
 Duval, Louis  
 Descoteaux, Louis  
 Dion, Ant. Desloriers  
 Descoteau, Amable  
 Duplessis, Charles, fils  
 Déry, Pierre  
 Dumoulin, Jean Emmanuel  
 Duplessis, Jean Baptiste  
 Daigle, Germain  
 Doucet, Odilon  
 Dumoulin, Severe  
 Dugré Olivier  
 Dargie, François  
 Duval, Zéphirin  
 Doucet, Bazile  
 Dufresne, Frédéric  
 Doucet, Léon  
 Dufresne, Frédéric  
 Dufresne, Jeseph  
 Drouin, François  
 Doucet, Louis  
 Dufresne, François  
 Duval, Felix  
 Drouin, Isaïe  
 Désilets, Hubert  
 Doucet, Joseph  
 Désilets, Joseph

Désilets, Pierre  
 Doucet, Norbert  
 Doucet, Moise  
 Désrosiers, Pierre  
 Désilets, Léandre  
 Désilets, Hubert  
 Désrosiers, Alexis  
 Désilets, David  
 Désilets, Joseph  
 Désilets, Pierre  
 Désilets, Dominique  
 Désilets, Pierre  
 Desilets, François  
 Désilets, Jules  
 Désilets, Joseph  
 Désilets, Louis  
 Désilets, Louis  
 Doucet, Joseph  
 Désilets, Joseph  
 Désilets, Octave  
 Duchesny, Joseph  
 Dargi, Joseph  
 Dionne, Timothe  
 Desilets, David  
 Desrousseau, Etienne  
 Dorval, Pierre  
 Dorval, Damase  
 Dorval, Nazaire  
 Dorval, Frs. Xav.  
 Dumas, Michel  
 Dumas, Eusebe  
 Dorval, Jean Baptiste  
 Désilets, Alexis  
 Durand, Marguerite  
 Daviau, Augustin  
 Dargi, Thomas  
 Désilets, David  
 Duplessis, Ludger  
 Duplessis, Benjamin

Dufresne, Edouard  
 Duval, Louis  
 Dasilva, Pierre, Portugais  
 Duval, Adolphe  
 Drouin, Norbert  
 Desjarlais, Adolphe  
 Daviaux, Julien  
 Dorion, Eric  
 Descoteaux, Narcisse  
 Ducheny, Charlotte  
 Demirelle, Catherine  
 Ducheny, Anastasia  
 Déry, Jean  
 Dufresne, Antoine  
 Décoteau, Pierre  
 Daviaux, Joseph  
 Daviaux, George  
 Déry, Joseph  
 Dupuis, Eugène  
 Dugré, Isidore  
 Doucet, Isaïe  
 Décoteau, Louis  
 Désilets, Marie  
 Désilets, Jean Noël  
 Derouin, Louise  
 Deveau, Marie Françoise  
 Dorvillier, Pierre  
 Dorion, Edmond  
 Doucet, Jean Baptiste  
 Dugat, Chrisostôme  
 Duchesny, François  
 Dufresne, Joseph Rivard  
 Dorvillier, François  
 Dorvillier, Adélaïde  
 Duchesny, Roitaline  
 Dostaler, Godfrey  
 Désilets, François  
 Doucet, Pierre  
 Doucet, Marguerite

Dufresne, Hubert  
 Dufresne, Joseph  
 Descoteau, Angèle  
 Hélène Goin, ép. de M. Derry  
 Justine Castagnet, ép. de P.  
 Deveau  
 Adélaïde Savary, ép. de M.  
 Delisle  
 Angèle St. Laurent, femme  
 Dupont  
 Duplessis, Louise  
 Desmarais, Marie  
 Apolline Précour, ép. Duplessis  
 Veuve Charles Dugré  
 Marie Luce Deveau  
 Marg. Amel, ép. d'Alexis Des-  
 coteau  
 Duplessis, Appolline  
 Hermine Martelle, ép. d'A.  
 Désaunier  
 Descoteau, Mathilde  
 Durant, Tharsille  
 Durant, Hermine  
 Denis, Marie Anne  
 Marie Marthe Moreau, ép. de  
 Frederick Dufresne  
 Dufresne, Adélaïde  
 Apolline, Laprise, ép. de Frs.  
 Derouin  
 Dionne, Marie Elmire  
 Desrosier, Marie  
 Louise Buisson, ép. de Charles  
 Duplessis  
 Décoteau, Marie  
 Louise Plessis, ép. d'Olivier  
 Duval  
 Marie Girard, ép. de F. Dargie  
 Louise Gauthier, ép. de Joseph  
 Dufresne

- Desrosier, Emilie  
 Dargie, G n vieve  
 Duval, Marie Clarice  
 Descoteau, Rose  
 Margt. Doucet, épouse de Jos. Doucet  
 Angèle Longval, veuve D sau-  
 nier  
 Duval, Hélène  
 Dostie, Zo   
 Dufresne, François  
 D nencour, Marie Auvilie  
 Marie Simoneau,  p. D'aigle  
 Dufresne, Em rance  
 Dufresne, Claire  
 Dufresne, El azar  
 Julie Pothier, fem. de Louis  
 Doucet  
 Elmire Hamelin, fem. de Dargi  
 Desfossés, Catherine  
 Dugré, Reine Turcotte  
 E  
 Elie, Honoré  
 Elie, Luce  
 Elie, Julie  
 Elie, Hermine  
 F  
 Fisette, Michel  
 Fortin, Joseph  
 Falardeau, Prosper  
 Fortier, François  
 Fortier, Antoine  
 Frigon, Edouard  
 Fisette, François  
 Flageole, Bonaventure  
 Francoeur, Augustin  
 Fournier, Isaac  
 Fortin Olivier  
 Fortin, Jean  
 Fortin, Pierre  
 Fafard, Nicolas  
 Ferron, Jean  
 Frigon, Joseph  
 Francoeur, Simon  
 Louise J. Hermine Walker,  p.  
 de Jos. Frigon  
 Ferron, Hélène  
 Ferron, Elizabeth  
 Fontaine, Louise  
 G  
 Giroux, David  
 Godin, Louis  
 Giroux, Pierre  
 Gendreau, Louis  
 Griffing, Henry  
 Godin, Joseph  
 Giroux, Charles  
 Gaboury, Jean  
 Gauthier, Jean Baptiste  
 Giroux, Michel  
 Germain, Jean  
 Guilmet, Pierre  
 Gailloux, Jean Baptiste  
 Godin, Louis  
 Giroux, François  
 Girard, Charles  
 Gilbert, Pierre  
 Godin, Joseph N.  
 Gauthier, François  
 Guillet, François X.  
 Gailloux, Michel  
 Girard, Charles  
 Gailloux, Joseph  
 Gagnon, Pierre  
 Gaboury, Louis  
 Girrard, Jean Baptiste  
 Godin, Edouard  
 Gauthier, Odilon

Giroux, Michel  
 Gagnon, Joseph  
 Gauthier, Joseph  
 Guilmet, Augustin  
 Giroux, Louis  
 Gervais, Edouard  
 Gervais, Joseph  
 Grandmaison, Jacques  
 Gouin, Pierre  
 Gagnon, Joseph  
 Godin, Antoine  
 Giroux, Michel  
 Girard, Urbain  
 Gauthier, François  
 Grenier, Louis  
 Girard, Augustin  
 Gilbert, Antoine  
 Grenier, François  
 Girard, Pierre  
 Girard, Pierre  
 Girard, Pierre  
 Gilbert, Antoine  
 Gilbert, Augustin  
 Girard, François  
 Gilbert, Joseph  
 Girardeau, Jean  
 Gagnon, Joseph  
 Gagnon, Leandre  
 Gauthier, Maxime  
 Godin, Edouard  
 Girardeau, Paschal  
 Gauthier, Jean Baptiste  
 Gauthier, Charles  
 Grenier, Joseph  
 Guilbeault, Joseph  
 Garipey, Jean Baptiste  
 Géлина, Alexis  
 Garceau, Louis B.  
 Grenier, Françoise

Gagnon, Phimie  
 Godin, Marguerite  
 Godin, Joseph  
 Gravel, Elie  
 Grenier, David  
 Girard, Joseph  
 Grenier, Alexis  
 Grenier, Antoinette  
 Godin, Adelaïde  
 Giroux, Amédé  
 Godin, Olivier  
 Gauthier, Pierre  
 Grandmaison, Adolphe  
 Germain, Honoré  
 Gervais, Scholastique  
 Grandbois, Suzanne, dite Guil-  
 beault  
 Girard, Emilie  
 Guay, Joseph  
 Girardeau, Joseph  
 Gariépi, Rose Lamotte  
 Gauthier, M. Leduc  
 Gauthier, Henriette  
 Adèle P. de Courval, ép. de  
 L. B. Garceau  
 Genevieve Martel, ép. de L.  
 Gagnon  
 Margt. Beaulieu, ép. de Moÿse  
 Gauthier  
 Grignier, Mathilde  
 Ursule Vasseur, ép. de Girard  
 Margt. Perrault, ép. de Gervais  
 Margt. Tifeau, veuve E. Gouin  
 M. Gauthier, ép. de L. Perrault  
 Gilbert, Augustin  
 Giroux, Pierre  
 Gagnon, Julie  
 Girard, Modeste  
 Giroux, Judith

Guilmet, Jean Baptiste	Houde, Gonzague
Giroux, Pierre	Hamel, André
Girard, Louis	Hamel, Jean Baptiste
Girard, Joseph	Héroux, Joseph
Susanne Guilmette, ép. de Frs. Grenier	Hamelin, François
Angelique Berian, ép. de Frs. Gauthier	Houle, Eusebe
Guilmette, Emilie	Héroux, Gonzague
Marie Louise Deveau, ep. de P. Giroux	Héroux, Antoine
Julie Grenier, ép. de L. Godin	Hamel, François
Giroux, Lucie	Hamel, Joseph
Gailloux, Hermine	Hamelin, Ferdinand
Rosalie Moreau, ép. de Frs. Grenier	Hamelin, Amable
Anne Gabouri, ép. de Louis Giroux	Houle, Antoine
Grenier, Olive	Houle, Pierre
Godfrey, Adélaïde	Houle, Luce
Godfrey, Marguerite	Héroux, Angèle
Rose Corsette, ép. de Fontaine	Houle, Théodule
Girard, Claude	Hamelin, Louis
Godin, Louis	Héroux, Sophie
Giroux, Marie	Houle, Clément
Emilie Jourdin, ép. de Godin	Hannis, Jean B. abénakis
Girard, Julie Rivard	Elise Dumoulin,, ép. de H. B. Hughes
Godin, Eugénie	Héroux, Hélène
Grenier, Marie,	Hermine Ferrier, ép. d'André Hamel
Gervais, Eugene	Houle, Joseph
Glissan, Cornelius	Elizabeth Hamelin, ép. d'Auguste Houde
Giroux, Joseph	Hamel, Etienne
Gervais, Elmire.	Hamel, Henriette
Guillet, Valère	Hamel, Séraphine
H	I
Hamel, Joseph	Imbleau, Pierre
Hamelin Edouard	Imbleau, Luc
Hamel, Zéphirin	Imbleau, Pierre
Hamel, François	Imbleau, René
Hébert, Godfroy	Imbleau, Pierre
	Imbleau Dorothea
	Imbieau, Pierre

## J

Jeannot, Pierre  
 Jalbert, Joseph  
 Jalbert, George  
 Jalbert, Jean Charles  
 Jalbert, Antoine  
 Jacques, Joseph  
 Jacques, Antoine  
 Janvier, Jean Baptiste  
 Janvier, Edouard  
 Jeannot, Elizabeth  
 Julien, Simon  
 Jacob, Cath. ep. de S. Julien  
 Calixte Hamel, épouse d'Ab.  
 Pierre Jean  
 Jourdain, Eloise  
 Janvier, Marie

K

Kiernan, John  
 Keenan, John  
 Kiernan, Mary  
 Kotska, Agatha

L

Loranger, François  
 Levasseur, Pierre  
 Langi, François  
 Lottinville, Zéphirin  
 Lajoie, Jean Baptiste  
 Lamotte, Pierre  
 Lefebvre, Louis  
 Lacroix, Jean  
 Lor, Joseph  
 Lemay, Joseph  
 Lacroix, François  
 Lemay, Jean Baptiste  
 Lafontaine Pierre  
 Leduc, Isidore  
 Labeau, Joseph  
 Lynch, Peter  
 Levasseur, Narcisse

Lampron, Louis  
 Lacombe, Pierre  
 Lafontaine, Joseph Eusèbe  
 Lincteau, Antoine  
 Larivière, David  
 Latreille, Louis  
 Lang, Philippe  
 Loranger, Joseph  
 Langlois, Clément  
 Larivière, Joseph  
 Loranger, Augustin  
 Labarre, Denis Genest, père  
 Lor, Henry  
 Laveau, George  
 Lottinville, Antoine  
 Lafontaine, Edouard  
 Lavaute, Frs. Sicard de  
 Lemerise, Joseph  
 Lamotte, Louis  
 Lassiseraye, Joseph  
 Lafontaine, Antoine  
 Lafontaine, François  
 Lafontaine, Pierre  
 Lafontaine, Joseph  
 Lampron, Louis  
 Lacroix, Joseph  
 Lacombe, Ant. Urbain  
 Lavigueur, Isaïe  
 Larose, François  
 Lacroix, Joseph  
 Lacroix, Jean  
 Langi, Jean Baptiste  
 Levasseur, Pierre  
 Lottinville, Jean  
 Lottinville, Octave  
 Lefebvre Antoine  
 Larose, Antoine  
 Lonval, Louis  
 Lor, Joseph  
 Levasseur, Edouard



Levasseur, Louis  
 Laroche, Etienne  
 Lanouette, Joseph  
 Laliberté, Olivier  
 Lamotte, François  
 Lewis, Antoine  
 Levasseur, Louis  
 Labrêche, Louis  
 Landry, Charles  
 Landry, Augustin  
 Landry, Elie  
 Laberge, Antoine  
 Landry, Maxime  
 Lacroix, Michel  
 Lacroix, Hubert  
 Latreille, Sévère  
 Lacroix, Pierre  
 Lefebvre, Jean Baptiste  
 Latreille, Joseph  
 Leduc, Urbain  
 Leduc, Prosper  
 Leduc, François  
 Lacroix, Joseph  
 Loranger, Calixte  
 Lacroix, Louis  
 Lottinville, Jean  
 Lapointe, Joseph  
 Lacourse, Joseph  
 Lacroix, Alexis  
 Lacroix, Pierre Lefebvre  
 Langi Théodore  
 Leurendeau, Jean  
 Lacroix, Joseph Villebon  
 Lacroix, Jean Baptiste  
 Lauranger, Théodore  
 Lottinville, Pierre Lemaitre  
 Leméris, Joseph  
 Lacroix, Isidore  
 Lauranger, Frs.  
 Longval Joseph

Lauranger, Joseph  
 Lacommande, Antoine  
 Lacommande, Pierre  
 Lacommande, Soulanges  
 Lemerise, Joseph  
 Leduc, Edouard  
 Lemerise, Léandre  
 Lefebvre, Joseph  
 Levasseur, Olivier  
 Lacroix, Benjamin  
 Lamontagne, Joseph  
 Labeau, Appoline  
 Lacombe, Joseph  
 Lafêche, Christine  
 Lafêche, Henriette  
 Larose, Antoine  
 Lewis, Samuel  
 Lord, Philippe  
 Lewis, Pierre  
 Laroche, Joseph  
 Lanouette, Julien  
 Laveau, Augustin  
 Larose, Isidore  
 Levasseur, François  
 Lefebvre, Joseph  
 Lemerise, Sevère  
 Lafontaine, Rose  
 Lacerte, Alexis  
 Léveillé, Julie  
 Lebœuf, Joseph  
 Lacroix, François  
 Lajoie, Louis Elie  
 Levasseur, P.  
 Lottinville, M. Bysson  
 Latreille, Joseph  
 Lacourse, Pierre  
 Geneviève Lagueux, épouse de  
 Lacerte  
 Lapointe, Joseph, veuve  
 Lor, Dieudonné

L. P.  
 Cele  
 L.  
 Mari  
 te  
 Mari  
 A.  
 Ursu  
 Jos. l  
 for  
 M. L.  
 mo  
 M. I.  
 Lo  
 Magd  
 La  
 Lapoi  
 Lacou  
 Marie  
 Co  
 Margu  
 Lacou  
 Lafre  
 Lottin  
 Margt.  
 Lan  
 Lajoie  
 Lamor  
 Emilie  
 Lam  
 Olimpe  
 Pélagie  
 chan  
 Catheri  
 Ledu  
 Langi,  
 Langi,  
 Catheri  
 Clém  
 Le febv

A. Pratte, ép. d'Ed. Lafontaine  
 Latreille, Alexis  
 Celeste Giasson, ép. de Pierre  
 Louise Clément, ép. Lauranger  
 Lacource  
 Henriette Baril, ép. Lecompte  
 Marie Barret, ép. d'Ant. Sinc-  
 Labarre, Marie  
 teau  
 Victore Lefebvre Lacroix  
 Marie Jeanne M<sup>c</sup>Laren, ép. de  
 Frs. Pepin dit Lachance  
 Auguste Larue  
 Lassiseraye, Clémentine  
 Ursule Wagner, ép. d'H. Lor  
 Angélique Baillard ép. Lacroix  
 Jos. Paradis, ép. de Frs. La-  
 M  
 fontaine  
 Mathon, Edouard  
 M. Langlois, ép. de J. B. La-  
 Méthot, Pierre  
 montagne  
 Marcoux, John  
 M. Lottinville, ép. du Major  
 Mauny, Olivier  
 Lonval  
 Martel, Uldoric  
 Magdeleine Frigon, épouse de  
 Morin, Henry  
 Langi  
 Menders, Joseph  
 Lapointe, Sophie  
 Merino, Jean Baptiste  
 Lacourse, Angelle  
 Michelin, Augustin  
 Marie Moussette, ép. d'André  
 Marche-à-terre, Joseph  
 Cooke  
 Mauny, Joseph  
 Marguerite Coffin  
 Marcotte, Jean Baptiste  
 Lacourse, Angèle  
 Morissette, Joseph  
 Lafrenière, Anne  
 M<sup>c</sup>Leod, Jean Baptiste  
 Lottinville, Eléonore  
 Marche-à-terre, Isidore  
 Margt. Larivière, ép. de Louis  
 Morin, François  
 Lampron  
 Manseau, Flavien  
 Lajoie, Marguerite  
 Mongrain, Eusèbe  
 Lamontagne, Elmire  
 Méthot, Edouard  
 Emilie Garceau, ép. d'Olivier  
 Méthot, Edouard  
 Lamontagne  
 Morrais, Charles  
 Olimpe de Langi  
 Morrais, Henry  
 Pélagie Barret, femme La-  
 Moreau, Joseph  
 chance  
 Muller, Charles  
 Catherine Boucher, ép. d'Isid  
 Mailhous, Frs. X.  
 Leduc  
 Martin, Adolphe  
 Langi, Emilie  
 Martin, Claude  
 Langi, Eugénie  
 M<sup>c</sup>Laren, Sarah  
 Catherine Simoneau, épouse de  
 Marcouillé Marguerite  
 Clément Langlois  
 Mendez, Mathilde  
 Le sebvre, Esther  
 Michelin, Joseph

Michelin, Antoine  
 Michelin, Pierre  
 Mailhox, Thomas  
 Mailhox, Louis  
 Merino, Michel  
 Morrais, François  
 Mazerette, Joseph  
 Melançon, Antoine  
 Montplaisir, Paschal  
 Montplaisir, Paschal  
 Montplaisir, Frédérick  
 Montplaisir, Philippe  
 Martin, François  
 Meunier, Joseph  
 Martin, Olivier  
 Montplaisir, Philippe  
 Montplaisir, Narcisse  
 Marchand, Jean, sen.  
 Marchand, Jean, jun.  
 Montplaisir, Paschal  
 Maillé, Joseph  
 Makinac, Ursule  
 Montplaisir, Marguerite  
 Martin, Frs.  
 Muller, Ludger  
 Morin Charles  
 Moreau, Marie  
 Monil, Antoine  
 Montplaisir, Paschal  
 Mailhox, Alexis  
 Morris, veuve  
 Mailhox, Pierre  
 Marcouillier, Catherine  
 Merino, Celine  
 Montplaisir, Paschal  
 Mailloux, Antoine  
 Martel, Jean Baptiste  
 Martin, Zeph.  
 Mailloux, Jean Baptiste

Méthot, Sophie  
 Marie Eleonore Toutant, ép.  
 Jos. Morrisette  
 Méthot, Marguerite  
 Marche-à-terre, Marie  
 Sophie Beaudry, épouse d'Ed.  
 Mathon  
 Magdeleine Desrosiers, ép. de  
 Ant. Mérineau  
 Méthot, Olivette  
 Marche-à-terre, Jean  
 Elizabeth Trudeau, épouse de  
 M<sup>r</sup>Leod  
 Mailloux, Elizabeth  
 Mathilde Provost, ép. de J. B.  
 M<sup>r</sup>Leod  
 Marche-à-terre, Sophie  
 Marie Turcotte, ép. d'Ant.  
 Melançon  
 Ursule Hamel, ép. de Momminil  
 N  
 Noel, d'Edouard sa femme  
 Naud, Joseph  
 Noel, David  
 Naud, Eleonore  
 Noel, Joseph  
 Emelie Savary, épouse d'Isaïe  
 Naud  
 Sophie Martin, ép. de Jacques  
 Naud

## O

Onahonte, Louis  
 Osias, A.

## P

Pacaud, Louis Edouard  
 Pelletier, Alexis  
 Panneton, Charles  
 Pacaud, Victor Hypolite  
 Pothier, Olivier

Pleau, Joseph  
 Précourt, Luc  
 Parant, Etienne  
 Perrault, Louis  
 Pleau, Antoine  
 Panneton, Hercule  
 Perrigord, Maxime  
 Panneton, Zéphirin  
 Pratte, Philippe  
 Pressé, Jean Baptiste  
 Panneton, Joseph  
 Pleau, André  
 Perrigord, Jean Baptiste  
 Parant, Charles  
 Perrault, Louis  
 Panneton, Philippe  
 Pratte, Jean Baptiste  
 Parant, François  
 Pleau, Edouard  
 Pratte, Théophile  
 Pothier, Olivier  
 Peterson, Joseph  
 Pagé, Joseph  
 Pratte, Noël  
 Parant, Joseph  
 Pleau, Charles  
 Pelletier, Alexis  
 Pressé, François  
 Pillon, Paschal  
 Paillé, Joseph  
 Paillé, Hypolite  
 Paillé, Jean Baptiste  
 Pichette, François  
 Panneton, Hubert  
 Panneton, Joseph  
 Panneton, André  
 Pothier, Antoine  
 Pratte, Joseph  
 Pothier, Joseph

Panneton, Hilaire  
 Panneton, Théodore  
 Pratte, Prudent  
 Poulin, Augustin  
 Pepin, Louis  
 Proulx, Gabriel  
 Panneton, Joseph  
 Pichette, Edouard  
 Pagé, Hubert  
 Poliquin, Thomas  
 Paquin, Raphael  
 Pellerin, François  
 Paillé, Julie  
 Paillé, Eulalie  
 Pagé, Jean Chrysostome  
 Paquin, David  
 Précourt, Alexis  
 Perrault, Adelaïde  
 Pratte, Julie Scholastique  
 Perrigord, Louise  
 Parent, Joseph  
 Petit, François  
 Pratte, Jean Baptiste  
 Pothier, Louis  
 Paquin, Antoine  
 Pleau, Aimé  
 Pepin, Pierre  
 Pothier, Joseph  
 Précourt, Félicite  
 Pagé, Victoire  
 Prince, Marguerite  
 Provancher, Jean  
 Prévost, M. Désilet  
 Paquet, Ferréol  
 Marie Anne Pothier, épouse  
 d'Etienne Duval  
 Marie Falardeau, ép. de Louis  
 Proulx  
 Précourt, Marie Adeline

Proulx, Marie Olive	Panneton, Aimé
Angelique Normand, ép. de Panneton	Poulin, C.
Panneton, Delima	Petit, Marguerite Marchand
Pratte, Louise	Paquin, Made. Nazire
Charlotte Dugré, ép. de Pothier	Portugais, Marguerite, épouse de A. Benoit
Julie Michelin, ép. d'Et. Parent	Peterson, Mag. Lacroix, femme
Marie Reine Crépeau, veuve de Jos. Parent	<b>R</b>
Pepin, Louis	Robert, Antoine
Pratte, Louise	Ringuette, Jean Baptiste
Pratte, Adélaïde	Robert, Pierre
Peterson, Julie	Robert, Honoré
Pleau, Ann	Rocheleau, Ovide
Périgord, Rose	Robichon, Louis
Perrault, Nathalie	Robichon, André
Adélaïde Pratte, ép. de Ph. Panneton	Robert, François
Panneton Hélène	Rondeau, Joseph
Plouffe, Emilie	Rocheleau, François
Panneton, Joseph	Roberge, Michel
Euph. Boilevin, ép. d'Alexis Perrin	Robert, Joseph
Proulx, Olive	Raiche, Joseph
Proulx, Emilie	Robert, Guillaume
Paradis, Claire	Rousseau, Louis
Ursule Legris, ép. de J. Pagé	Rondeau, Jean Baptiste
Marg. Décoteau, ép. d'Olivier Pratte	Rancour, Antoine
Julie Fortin, ép. d'Ant. Plau	Ryan, John
Marg. Martin, ép. de Ls. Pré-court	Richard, François
Justine Héroux, ép. de Joseph Panneton	Rodrique, Joseph
Marie Baron, ép. d'André Pleau	Richard, Antoine
Pelletier, Clémentine	Routier, François
Pratte, Rosé	Robichon, René
Pleau, Emilie	Rivard, Antoine
	Rivard, Alexis
	Raiche, Ignace
	Rivard, Pierre
	Rivard, Louis Jérémie
	Raymond, Henry
	Rondeau, Joseph
	Rocheleau, Noel

Roch  
 Rég  
 Rég  
 Roi,  
 Rob  
 Rob  
 Rob  
 Ray  
 Rous  
 Rous  
 Robi  
 Roi,  
 Riva  
 Fran  
 Do  
 Roule  
 Angè  
 Ro  
 Angè  
 Véron  
 Ro  
 Roch  
 Roch  
 Robi  
 Emili  
 Archa  
 çois  
 Riva  
 Marie  
 Rai  
 Robic  
 Éléon  
 Margu  
 Ran  
 Franç  
 Rob  
 Robert  
 Schola  
 Rou

Rocheleau, Léon	Raiche Agathe,
Régis, Charles	Robichon Hélène
Régis, Carolus	Rousseau, v. Joseph Placy
Roi, David	S
Robert, Augustin	Saucier, Joseph
Robert, Edouard	St. Pierre, Pierre
Robert, Honoré	Sigman, Noel
Raymond, Benjamin	St. Louis, Laurent
Rousseau, Dominique	Simoneau Augustin
Rousseau, Théotiste	Silvestre, Narcisse
Robichon, Nicolas	Sigman, Henry
Roi, Julien	Savary, Edouard
Rivard, Théotiste	Sinster, Joseph
Françoise Bernaqui, ép. de	Sinster, David
Dom. Rousseau	Soulard, Antoine
Rouleau, Calixte, fille	Sirois, Julien
Angèle Lafêche, ép. de Frs.	St. Pierre, Antoine
Routier	St. Onge, Jean Baptiste
Angèle Grignier, ép. de Ferron	St. Pierre, Antoine
Véronique Pratte, ép. de L.	Sarrazin, Louis
Rousseau	Sawyer, Jean Baptiste
Rocheleau, Marie	Sawyer, Narcisse
Rocheleau, Hélène	St. Pierre, Joseph
Robichon, Marguerite	St. Pierre, Joseph
Emilie Boisvert, ép de Richard	St. Pierre, Benjamin
Archange Pratte, fem. Fran-	St. Pierre, Clément
çois Rocheleau	St. Onge, Léandre
Rivard, Louis	Sauvageau, Henriette
Marie Lèmerise, ép. de Jos.	Sincaster, Etienne
Raiche	Simoneau, Catherine
Robichon, Nicolas	St. Laurent, Emilie
Eléonore Perigor, veu. Richard	St. Pierre, Olivier
Marguerite Pagé, fem. d'Ant.	Lucie Loranger, ép. de Noel
Rancour	Sigman
Françoise Martin, ép. de P.	Schmoult, Marie
Robitaille	Catherine Lajoie, v. Schmoult
Robertson, Thersile	Marie Eleonore Duplessis, ép.
Scholastique Dugré, ép. de	de St. Pierre
Rousseau	Sawyer, Maurice

St. Laurent, Marguerite  
 Angèle Raymond, ép. de P. Tremblay, Julia  
 St. Pierre  
 Marie Parent, ép. de Louis St. Théréau, Daniel  
 Laurent  
 Soulard, Marie Charles  
 Louise Buisson, ép. d'Ant. St. Toussaint, Uldorie  
 Pierre  
 Marie L. Pothier, ép. St. Pierre Thérroux, René  
 Anastasia Fortin, ép. Précour Thibeau Antoine  
 Sinster, Emilie Parent femme Thibeau, Joseph  
 St. Pierre, Marguerite Thereau Pierre  
 St. Pierre, Emilie Thibeau, Louis  
**T**  
 Thivierge, Charles  
 Turcotte, Jean Baptise  
 Toussaint, Aimé  
 Thibeau, Aubert  
 Théréau, Joseph  
 Turcotte Antoine  
 Toutant, Jean Baptiste  
 Terriau, Zoé  
 Thomson, John  
 Trudel Eugène  
 Trudel, Olivier  
 Théréau Edouard  
 Théréau, Jean  
 Théréau, Charles  
 Théréau Joseph  
 Théréau, Joseph  
 Théréau, Nicolas, père  
 Théréau, Jean Baptiste  
 Tonnancour, Jean de  
 Toupiu, Alexis  
 Théréau, François  
 Toupin, Euzèbe  
 Théréau, David  
 Toupin, Jean Baptiste.  
 Toupin, Pierre  
 Trocheteau, Joseph  
 Turcot, Marie Rosalie  
 P. Tremblay, Julia  
 Trottier, Soulangas  
 St. Théréau, Daniel  
 Toupin, Joseph  
 Thibeau, Bazile  
 St. Toussaint, Uldorie  
 Tremblay, François  
 Thérroux, René  
 Thibeau Antoine  
 Thibeau, Joseph  
 Thereau Pierre  
 Thibeau, Louis  
 Thibodeau, Louis  
 Terreau, Joseph Eloi  
 Marie Lafrance, veuve Thomas  
 Magdeleine Mitivier, veuve  
 François Terreau  
 Thibeau, Marie  
 Victoire Gauthier, ép. de Fr.  
 Tremblay  
 Theroau, Nicolas, père  
 Tremblay, Julie  
 Geneviève Sauvageau, épouse  
 d'Alexis Thibeau  
 Tonnancour, Marie Anne  
 Godfroy de  
 Terreau, Mathilde  
 Marg. Raiche, veuve Thibeau  
 Théréau, Angèle  
 Rodrigue, Rosalie Sinster  
 Tivierge, John  
**V**  
 Vadeboncœur, Benjamin  
 Vincent, Joseph Gonzague  
 Vassal, François  
 Vaillancœur, Raphael  
 Vaillancœur Pierre  
 Verret, Pierre  
 Verret, Julien

Vivi  
 Vivi  
 Vivi  
 Vivi  
 Vass  
 Verr  
 Vivi  
 Verr  
 Ville

Narc  
 Josep  
 Maxi  
 Anto  
 Pierr  
 Anto  
 Josep

Vivier, Joseph  
 Vivier, David  
 Vivier, Damase  
 Vivier, Daniel  
 Vivier, Joseph  
 Vasseur, François  
 Verret, Pierre  
 Vivier, Reine  
 Verret, Pierre  
 Villeneuve, Henrietta

Ursule Turcotte, ép. de Zep.  
 Vierge  
 Vierge, Elizabeth  
 Willar, Alex.  
 Verret Julien, Marie Decoteau,  
 épouse de

Z

Zizai, Joseph  
 Zasse, André  
 Phillis Asselin, ép. de Zasse

---

Liste des Membres de la Société décédés depuis l'éta-  
 blissement de la Société.

Narcisse N. Turcotte  
 Joseph Fortin  
 Maxime Olivier Pratte  
 Antoine Richard  
 Pierre Imbleau  
 Antoine Lottinville  
 Joseph Rondeau

Théséphor Clair  
 Lèandre Soulard  
 Marguerite Godin  
 Louise Pratte  
 Carolus Chainé  
 Flavien Barron.  
 Major Louis Lonval



MAISON  
 1010  
 1010



